Suscrición mensual.... Cl 1-06 Por un trimestre..... Por un semestre ..... Número suelto..... 0-05 Número atrasado..... 0-10

Avisos y comunicados

## Diario de información

Director, ERNESTO MARTIN

ANO V

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, VIERNES 11 DE NOVIEMBRE DE 1904

NUM. 1.199

à precios convencionale

# Linea

## DE VAPORES A INGLATERRA

SERVICIO DIRECTO ENTRE PUERTO LIMON, MANCHESTER Y BRISTOL

## En 17 días

Para Manchester habrá vapor cada quince días

" Bristol otro Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros, especialmente los que van á Manchester

Precios de pasaje: en 1ª á Manchester.....£ 20.00 ., 1ª á Bristol... 15 00

Para más pormenores, dirigirse á las oficinas de esta Compañía. UNITED FRUIT Cº COSTA RÍCA DIVISION

JOHN M.KEITH, ADMOR.

# ALMACEN

Ha recibido un completo surtido de géneros escogidos personalmente en Europa y Estados Unidos, por un experto comprador de la casa. El surtido de abarrotes de este almacén ya se sabe que es inmenso. Pulpero ó tendero que mire por sus intereses debe visitar "LA ALHAMBRA" antes de hacer sus compras en otra parte.

E. PAGÉS Y Cº, (antes Pagés Hnos. sucesores.)

## AL SIGLO NUEVO HERRERO

TIENDA DE NOVEDADES Y ALMACEN DE TEJIDOS Y ABARROTES

Ponemos en conocimiento del público, que actualmente se estan recibiendo las últimas novedades en tejidos de lanas, seda en cortes y por varas, adornos, pasamanerías, corbatas fantasía, cintas y gran surtido de perfumería.

Para caballeros tenemos surtido completo de corbatas, ropa interior, cami-

sas, cuellos y pañuelos etc.

Llamamos la atención acerca de nuestros CASIMIRES que son una especialidad de la casa.-Agosto 31.

## JUAN I. TOLEDO LOPEZ

Medico y Cirujano de las Facultades de Paris y Guatemala

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES PROPIAS DE LAS SEÑORAS

Consultas de 7 y 30 a. m. á 9 a m.; de 12 m. á 4 p. m. y de 7 p. m. á 9 p. m Despacho: Casa del Dr. don Gerardo Echeverría, Calle 21 Sur.

## AZUCAR

Se necesita un empleado que sea competente para manejar un Tacho en un Ingenio de azúcar.

Entenderse con el que suscribe,

ARTUROESQUIVEL. San José, octubre de 1904.

# Panadería "La Josefina"

## ALBERTO ODIO

Dirección telefónica Nº 219 Avenida Central Sur Nº 327 Esta acreditada panadería, siempre favorecida por las familias escrupulosas, deseando corresponder á su numerosa clientela, han determinado hacer las siguientes

El vendaje que LA JOSEFINA da á los revendedores, lo ha acumulado para el público en general, que venga ó mande á la casa por pan, en el tamaño y calidad desde un bollo que vale 5 centimos hasta un colon en cantidad. Es decir que ha aumentado el peso y tamaño en cada cinco céntimos (como fácilmente puede comprobarlo) à fin de que el pueblo resulte directamente beneficiado

Esta concesión la ha hecho extensiva á los ramos de CALLETERIA y TOS-TELERIA Usa para sus amasijos harina flor extranjera y materiales de primera calidad.

### El público tiene siempre pan caliente desde las 5 hasta las 7 de la mañana. desde las 9 a. m. hasta las 2 de la tarde, y de las 5 p. m. hasta las 7 de la noche,

## A los agricultores

Llegaron á la NUEVA RELOJERIA de Beer & Müller los afamados aparatos para destruir HORMIGUEROS, los cuales han dado muy buenos resultados.

UNICOS AGENTES EN COSTA RICA.

Beer & Müller.

A ESMERALDA, de Jesús Cubero Vargas frente al Cuartel Principal, es el etablecimiento de abarrotes más popular de la ciudad de San José, por su excelente surtido. Granos y artículos de consumo diario, siempre frescos y minuciosamente elegidos por el propietario que le dedica al negocio toda su atención.

No hay que olvidarse que la cantina de LA ESMERALDA es la única aséptica en el país.

QE VENDE, en buenas condiciones de pago, Duna muy buena casa de regular tamaño, situada cerca del Colegio de Señoritas.—Informará Pedro Calderón Navarro.

R icardo Gutiérrez P. compositor de sillas, paraguas y sombrillas; retocador de toda clase de muebles imitando los extranjeros, atiende con esmero y prontitud y más barato que nadie, frente á la merced en casa de la señora María v. de Díaz.

San José, octubre de 1904.

EDUARDO MAROTO se hace cargo de toda clase de comisiones que le sean encomendadas en el ramo de comercio.

Dalomitas peruanas peteneras, se venden á cuatro pesos el par. Informa Miguel A. Salazar.,

Del potrero de don José J. Rodríguez, cerca de las Sabana se ha perdido un torete de raza non-TEIN, overo de blanco y negro y como de dos años de edad. Se gratificará á la persona que dé aviso de su paradero. Dirigirse á Miguel A. Salazar.

Se desca comprar un derecho de taquilla para esta ciudad. Se paga bien. El que desee venderlo dirigirse en El Día á Miguel A. Salazar.

Vendo el lote número 29 del cuarto orden en Santa V Clara. Ciriaco Zamora.

Molivo Victoria ofrece à su clientela la barina L'más pura e1aborada del mejor trigo de los Estados Unidos. Siendo de un trigo especial, tiene más fuerza que la que ha tenido anteriormente y siempre más barata que la extranjera. San José, setiembre 22

Esquelas á más bajo precio que nadie se hace cargo de imprimir, rotular y circular. Antonio Font.— Se le encuentra en la Administración de Pandemónium, ó en su casa de habitación frente á la Zapate-aía de Carboni, Calle 18 Norte, núm. 283. Magnífico surtido de papel y excelente impresión.

Tinte para el pelo. El que mejor resultados ha dado hasta ahora es el famoso del Dr. Casanova. De venta en la Barbería de Ramírez y Saldías, frenta

R ELOJES y joyería en general me encargo de pedir a los Estados Unidos -- No cobro comisión á los Suscritores de Pandemóniun. ANTONIO FONT.

C on un diez por ciento de descuento para los Suscritores de Pandemónium me encargo de mandar á hacer ampliaciones de retratos á los

ATONIO FONT.

ENGO encargo de vender un piano THEIN PEDRO CALDERON NAVARRO.

A las personas que necesiten de mis servicios, les aviso nuevamente que me he trasladado frente á la casa de don Leoncio Bonilla, frente al Palacio de Justicia. PEDRO CALDERON NAVARRO.

N BUEN NEGOCIO stará el que compre

U una casa que tengo encargo de vender á 200 varas del correo; grande, cómoda, decente y lo principal de todo BARATA. Para informes y negocios en la Administración de "Pandemo-

ANTONIO FONT.

RE VENDE un escritorio de los que hoy di cuestan ochenta colones en 🤄 30 en magnífico estado. - Informa M. A. Salazar.

 ARLOS PALMA, empresario, se hace caru go de construir aceras de piedra, ladrillo ó cimento romano y ofrece en su trabajo garantía completa por su práctica y por el buen cumplimiento de sus compromisos. Avisa también que tiene basas de pidra para pisos, horcones de muy buenas maderas y toda clase de materiales de construcción. Contrata obras de manpostería, edificios y todo lo que concierna á los ramos de albañilería.

José,—Costa Rica. Casa de alto. Establecido hace 30 años. El más central de los establecimientos de su clase. Ofrece grandes comodidades á los pasajeros y se sirven alimentos á todo precio. Se paga á cada pasajero el valor del coche ó taanvía que lo traiga al Hotel. Ricardo Moreno.

## TRASLADO

El 1º de noviembre entrante trasladaré mi "Tienda de Novedades" al local entre la Botica de Guier y Rivera & C?

OSCAR SALAZAR.

## Vendo

A menos de la mitad de su precio, un Diccionario español-francés y viceversa en cuatro tomos. Puede verse en la Papelería de don José Canalías.

## LUISCRUZ

- DENTISTA -En los bajos de la casa donde está el Centro de amigos

> GRATIS Á LOS POBRES Se habla inglés y francés

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Frente al Mercado

## EL CUERPO DE BOMBEROS De Santiago de Chile

La mejor institucion de su clase en Hispano America

### APUNTES

útiles para el proyectado cuerpo de bomberos de San Jose

Si de alguna institución puede enorgullerse Santiago, con legitimo derecho, es sin duda alguna da sa espléndi do Cuerpo de Bomberos.

El Cuerpo de Bomberos de Santiago fué fundado hace 40 años, á raiz de un terrible incendio de res nancia uni

El 8 de Diciembre de 1861, al caer

de la tarde, el suntuoso Templo de la Compañía, situado en el centro de la población, á una cuadra de la Plaza de Armas, en el mismo lugar donde hoy se eleva el Palacio del Congreso, se vió repentinamente envuelto en inmensas llamaradas, en el preciso mo. mento en que bajo sus naves se agru paba una multitud de católicos incontable. El fuego, según se oree, pro. vino de uno de los centenares de velas que iluminaban el edificio; pero fué tan rápido, tan inesperado, tan tremendo. que cuando los fieles, que en aquellos momentos se entregaban á sus oracio. nes, vinieron á darse cuenta de él, ya el techo ardía con estrépito asombroso.

Un solo grito de dolor, de desespera ción, de terror, se dejó oír de uno á otro ámbito del templo; y la multitud, la inmensa multitud de fieles, presa de un pánico indescriptible, quiso lanzarse toda de una vez á las puertas para ganar la calle. Y sucedió lo que tenía que suceder: que deseando todos salir primero, la salida se cerró. Mientras la muchedumbre, lanzando gritos ensordecedores se arremolinaba, yendo y viniendo como una inmensa bola de carne, las llamas lo cubrían todo, techos, paredes, altares, mujeres y niños. Fué algo espantoso, algo increíble, al go que escapa á las descripciones de la pluma. A las puertas del templo, la la ciudad que no había asistido á la función religiosa, se agolpaba en tumultuoso desorden, tratando de sacar hacia afuera á las infelices víctimas que permanecían como clavadas en los marcos de las puertas.

Con inauditos esfuerzos se lograba arrancar una que otra persona á tirones. A veces se les lanzaban ramas y palos, á los que se adherían para ser arrastradas.

Pero jay! que en esta penosa tarea, por cada persona salvada se quemaban diez ó quince.

Cuando después de la catástrofe se hizo el cómputo de las víctimas, Santingo supo con verdadero espanto que entre muertos y heridos ascendían á más de [2,000!

Doce días después de tan tremendo acontecimiento, el 20 del mismo mes, U OTEL HISPANO-AMERICANO. San un grupo escogido de caballeros de noble corazón fundaban con aplauso general un Cuerpo de Bomberos, bajo el lema de "Constancia y Disciplina," destinado á "proteger las vidas y propiedades contra los riesgos del incendio." Ese cuerpo es el mismo de hoy.

Para ser bombero se necesita tener á lo menos 18 años de edad. Los bom beros se inscriben en el Registro general del cuerpo, en el cual se anotan la edad, nacionalidad, prefesión y oficio y su calidad de voluntario, honorario 6 auxiliar.

El Cuerpo de Bomberos santiaguino se componen de un Director y de doce compañía y constante de los siguientes Oficiales Generales: Un Superintendente, un Vice Superitendente, un Comandante; un Segundo Comandan te, un Secretario y un Tesorero Gene

Cada Compañía debe nombra un Director, un Capitán, un Ayudante, un Secretario, un Tesorero y los maqui-

nistas, tenientes y sargentos que el servicio requiera

La disciplina y administración del cuerpo corren á cargo de un Directorio compuesto de los Ofici des Generales ya nombrados, de los Directores de Compañía y de los miembros honorarios del Directorio.

En caso de incendio, de revista o de cualqui-r otro acto de servicio, el mando activo lo ejercen, respectivamente el Comandante, el Segundo Comandante, los Capitanes ayundantes, y los sargentos Faltando cualquiera de éstos, el mando lo toma el voluntario más an tiguo.

El bombero santiagaino, en los ac. tos del servicio, obedeca á sus jefes hasta sacrificarse: jam is replica, nunca discute las disposiciones superiores, y en recibiendo una orden, va en el acto á cum, tirla, así sea la muerte la que se le ponga delante.

En caso e incendio, el Cuerpo de Bomberos obra, casi podef mos decir, con entera I bertad, ya que el Comandante ó el que haga sus veces, tiene el mando de la fuerza pública puesta á su disposición para despejar el recinto del siniestro y para salvaguardiar la propiedad librada, y puede dar ordenes para derribar puertas, paredes, techos, tabiques, etc., bien sean del edificio incendiado ó de cualquiera otro contiguo.

Eso sí, cuando las demoliciones son de consideración, el Comandante no puede ordenarlas sin consultarlo con el Intendente de la provincia, el Superintendente y los Directores que estuvieren en el lugar del siniestro y con los capitanes Ayudantes de Compañía. Con todo, si el incendio reviste caracteres alarmantes, el Comandante puede mandar echar abajo cualquiera construcción, por costosa que sea.

En Santiago existen diez cuarteles de bomberos, provistos de máquinas, caballos para el tiro de éstas, mangueras, escalas, cuerdas, hachas, mantas de salvamento, en una palabra, de todo lo que puede hacer falta para apa gar un incendio y salvar la vida ó la propiedad. Cada cuartel tiene señalado el número de manzanas que les corresponde proteger.

(Concluirá.)

Noviembre 9

El invierno no quiere cederle la supremacía al verano. Talvez el hori. zonte se muestra claro, augurando una espléndida tarde, cuando de repente el cielo se encapota y Neptano se complace en dar una fresca ducha á los descuidados mortales que transitamos por

-Hoy dimos una vueltecita por el Mercado y quedamos escandalizados de ver los fabulosos precios á que han llegado los artículos de primera neces dad-Ya los frijoles, que eran el pan cotidiano de los obreros, se han cambiado en manjar propio sólo de la mesa de los "protegidos de la fortuna". ¡ l'ristes las clases prolet-rias!!

-A la pila del Parque le están ha ciendo algunas reparaciones.

-Ya los propietarios de casas han empezado á pir.tarlas y á desyerbar los frentes de ellas, pues se acerca el gran día de nuestra patrona, la Purísima.

-La Municipalidad señaló los días 18, 19 20 y 21 para la celebración de las fiestas cívicas. El mes entrante será. pues, de golgorio para los habitantes de "Turnesca".

-El "Eco de la Juventud" progre. sa notablemente bajo la dirección del joven L. F. González. Ojalá que su labor sea coronada con el más completo éxito.

El señor Visitador de Escuelas, don Carlos Mora, sigue mejor de su enfer. medad. Lo celebramos.

En esios días empezaremos á asistir á los exámenes de las escuelas rurales para informar de sus resultados.

STOESSEL

Contrato entre los señores Keith y Alvarado y la Municipalidad

Secretaria de Cobernacion

COMISIÓN PERMANENTE:

jeto de proveerse de tondos para realizar varias mejoras urbanas de considerable importancia, celebró, el contrato de compraventa de que tengo la honra de dar comocimiento á ese Alto Cuerpo, por medio de la adjunta copia, el cual debe ser objeto de aprobación legislativa, porque en el traspaso de tierras á que se refiere, se prescinde de las formalidades establecidas por la ley para la enajenación de bienes raíces del dominio de los Municipios, y porque en el caso se trata de un valor que pasa de quinientos colones.

Esta Secretaría sometió ese asunto al conocimiento del Congreso Constitucional en nota número 36 de 6 de agosto del año en curso, pero como no pudo ser despachado en la legislatura, por falta de tiempo, y como la citada Corporación cantonal ha manifestado á esta Secretaría que es apremiante la necesidad que tiene de estar en posibilidad de movilizar los recursos pecuniarios que de la indicada negociación dependen, á fin de hacer frente con ellos á los desembolsos que aquellas obras, en mucha parte comenzadas ya, demandan, he recibidoinstrucciones del señor Presidente de la República para presentar á esa respetable Comisión el dicho contrato, con el carácter de negocio urgente y para recomendarle su favorable resolución.

> C.P. del C. C. José Astúa Aguilar San José, 5 de noviembre de 1904.

Nosotros, Ricardo Mora Fernández, Gobernador de la provincia de San José, en representación de la Municipalidad de este cantón, y con instrucciones especiales de ésta, por una parte, y por la otra John Meiggs Keith Faulkner, norteamericano, y Felipe J. Alvarado Echandi, mayores de edad, casados, hemos convenido lo siguiente:

27 de julio de 1892, es donataria de cinco mil hectáreas de terreno en los baldíos de la República las cuales cede y traspasa, con las acciones y privilegios que se deriven de esa ley á los señores Keith y Alvarado. En consecuencia, los concesionarios podrán denunciar en el lugar que quieran la referida extensión de tie-

Los señores Keith y Alvarado, solidariamente obligados, pagarán á la Municipalidad ó á su orden, como precio de esta cesión, la suma de cincuenta mil colones, en la siguiente forma: dos mil colones el día en que se apruebe este contrato por el Poder Ejecutivo, y mil colones cada mes, con intereses de seis por ciento al año sobre la suma pendiente de pago. Es entendido que en caso de demora reconocerán el uno por ciento de interés mensual y que la falta de pago de tres mensualidades produce la caducidad de este contrato.

Este contrato valdrá si fuere aprobado por el Poder Ejecutivo, el cual al hacerlo dará instrucciones al Promotor Fiscal, para que acepte el denuncio que hicieren los cesionarios de la Municipalidad.

En fe de lo cual firmamos el presente convenio, en la ciudad de San José, á veintisiete de mayo de mil novecientos cuatro.

RIC, MORA F.

F. J. ALVARADO JOHN M. KEITH

## Costa Rica

En el Picayune de Nueva Orleans, hemos encontrado el siguiente artículo referente á Costa Rica, que traducimos para conocimiento de los lectores de EL DIA.

"Uno de los proyectos más factibles en conección con la construcción del Canal de Panamá, es el propósito de utilizar á Costa Rica, la pequeña repú blica centroamericana que limita con el Istmo, como sanatorio anexo. La atmósfera de las mesetas centrales es seca, pura y vigorizadora, y la temperatura se mantiene uniforme durante todo el año. Teniendo en cuenta las condiciones maliarias que preva'ecen en la zona del Canal, es necesario contar en la vecindad con un lugar de curación, fácilmente accesible. Afortunadamente, Le l'ima de las regiones elevadas de

a Rica está particularmente indio para los pacientes de enfermedades opias de las tierras bajas y los que

han llegado á debilitarse por cualquier causa. Nos hay mosquitos, moscas ni otros insectos perjudiciales y puede conseguirse agua pura en abundancia.

Uno de los lugares más apetecibles es la Meseta de Cartago. Los antignos españoles la llamaban "Paraíso." Hay numerosas fuentes termales, famosas por las propiedades curativas de sus aguas. Un experto higienista inglés de clara que esa localidad ha sido consti La Municipalidad de este cantón, con el ob- tuída por la naturaleza como uno de los grandes sanatorios del mundo. Fné muy frequentada per los franceses du rante sus operaciones en Panamá, y se ha cruzado una extensa corresponden. cia entre el Almirante Walk r, Presidente de la Comisión del Canal y las autoridades de Costa Rica, para que pueda ser utilizada por nuestro gobier-

La distancia por vapor de Panamá y Colón a Puerto Limón es como de ocho horas. Los vapores conectan con el tren en los muelles y Cartago se halla como á 60 millas al interior. El límite de tiempo necesario para hacer el viaje no puede exceder de diez ó doce horas. Es una región de gran belleza y que ofrece muchas maravillas de la antigua civilización. Cuando sea com prendido así por los oficiales america. nos y empleados que vayan á Panamá al servicio de la Comisión del Canal, y por los turistas que se dirijan al Istmo, aprovecharán la oportunidad para visitar á Costa Rica, tánto por placer co' mo por salud.

Este paisecito será favorecido en más de un concepto por la vecindad de Panamá. Durante las obras de la compañía francesa, corrían constantemente vapores entre Limón y Colòn, conduciendo grandes cantidades de batatas. yucas, papas, plátanos y otros ar tículos alimenticios requeridos por los negros de las Antillas y demás trabaja dores del Canal.

Entre Costa Rica y la nueva Repú. blica de Panamá existen las más cordiales relaciones. Mensajes amistosos fueron cambiados entre ambas Repúblicas con motivo de la inauguración del telégrafo sin hilos entre Limón y Bocas del Toro. Esas dos estaciones son las primeras del nuevo sistema en Centro América y, de hecho, en toda la América Latina. El telégrafo sin hilos será La Municipalidad de San José, por la ley de pronte extendido á lo largo de la costa atlántica de Centro América y de las Antillas.

Aunque todavía hay entre ellos ejemplares de la raza primitiva, los costarricenses no se parecen á los otros centroamericanos. La parte civilizada del pueblo es muy distinta, por ser muy pequeña la mezcla de sangre in. dia o negra. Las casas son semejantes á todas las de la América tropical. Están construídas de adobes, ladrillo ó piedra, generalmente son de un piso, cerradas por el frente á la calle, con un patio encuadrado por las habitacio nes de la familia. En todas las ventanas se ven barrotes de hierro. Los pisos son de ladrillo ó de piedra. Los vestidos y costumbres del pueblo son semejantes á los de los otros pueblos de su raza. Las mujeres nativas conservan sus faldas sencillas de colores vi vos, con la mantilla española sobre la cabeza y los hombros.

La vida es fecunda y abundante en todo concepto. Los naturalistas aseguran que por su extensión presenta Costa Rica una variedad de fauna mayor que cualquier otro lugar del mundo conocido. Hay 700 clases de pájaros. La exhuberante vegetación alcanza las más altas montañas, como desciende hasta la costa y las tierras bajas. Los más ricos y preciosos metales abundan en sus montañas. De sus aguas se extraen per las, así como los caracoles que producen la púrpura tiria. Los bosques son fecundos en finas maderas de tinte, árboles medicinales, hierbas, cinchonas, palo rosa, caoba, cedro, sándalo y todas las maderas de construcción de las dos zonas. El caucho silvestre es uno de sus más valiosos productos. El algodón se produce bien y el café es su mayor emporio de exportación.

San José, la capital, es una especie de Meca para muchos centroamericanos, pero las autoridades no fomentan el tráfico de turistas. En Limón y demás puertos se cargan diez centavos por libra de equipaje á todos los viajeros que llegan al país. El viajero frecuentemente tiene oportunidad de com: prar valiosos ejemplares de alfarería sacada de las tumbas de las antiguos moradores. Se asegura que las compras pueden hacerse con entera confianza, porque la gente no ha teuido iniciativa bastante para emprender la falsifica. ción de esos productos de artes extinguidos,

Frederick J. Haskin

## Cañería y Cloacas

Llegada del Ingeniero americano

Ayer llegó á Limón, en el vapor inglés Olympia, el Ingeniero Mr. Leonard Metcalf, encargado por Mr. Keith para el estudio de los trabajos de cañería y cloacas preyectados por nuestra Municipalidad. El señor Metcalf ha dirigido como treinta obras de este género y su competencia está oficialmente recomendada por el Estado de Massachu sets. Hoy debe llegar a San José.

## Guerra Ruso-japonesa

Despachos de Puerto Arturo

Tokio, 9.—Despaches no oficiales recibidos de Puerto Arturo, dan parte del pogreso de las operaciones desde el día sábado pasado. Este satisfactorio aunque despacio a causa de la dificultad que encuentran los zapadores para minar en la roca.

### NOTICIAS DE MUKDEN

Los dos ejércitos reforzándose.-Los rusos reciben provisiones de cañón y boca

Tokio, 9.- Del río Shakhe notician que ambos ejèrcitos continúan refor zando sus posiciones á lo largo de dicho río, como preparativo para otro gran combate. Las descubiertas están constantemente en contacto. No hay por ahora probabilidad de una batalla general. Están llegando constantemente refuerzos de tropa rusa, artillería y provisiones de cañón y boca.

### **EL BOMBARDEO**

en Puerto Arturo continúa. -- La policía y ciudadanos prestando servicio en los reductos.-Noticias traídas por chinos salidos de la plaza.

Chefú, 29. El bombardeo de Puerto Arturo continúa; caen tan incesantemente las granadas, que los rusos ya abandonaron la idea de reparar las averías causadas á las fortalezas. La policía y ciudadanos no prestan servicios en los reductos. Chinos que salieron de Puerto Arturo el 18 del presente debido al alto precio de los comestibles, cuentan que murió mucha gente por ambas partes durante el último asalto; que muchos cadáveres quedaron sin sepultura, Dicen q' hace muchos meses las fortalezas sitas en el Cerro Dorado no han hecho disparos.

Se cree que esto se debe á la falta de parque. Casi todo el barrio chino ha sido destruído y la madera de las casas utilizada en leña. Los incendios son casi contínuos: quedan muy pocas de las bodegas 6 almacenes que pertenecían á los extranjeros.

## EL FUEGO

de unas baterías rusas apagado por los japoneses.

Tokio, 9. - La artillería japonesa ha apagado los fuegos de las baterías rusas situadas en los cerros Rihlung y Susung. Ahora se dirige el ataque al cerro de Etse.

## Elecciones Presidenciales en los Estados Unidos

Indianópolis Yud, 9.--El Presiden te del Comitè republicano dice que la pluralidad de Roosevelt en este Estado es de 90,000 votos. El candidato para Gobernador, Hanley, ha recibido como 5,000 votos menos que los candidatos nacionalistas.

Columbias, 9.—El Presidente Dick, del comité republicano, anuncia que Ohío ha dado á Roosevelt una pluralidad de 125,000 votos.

Chaulest West Virg, 9.-Informes recibidos de todas partes de este Es tado, indican una pluralidad para Roo. sevelt y Tairbank y el triunfo de la papeleta democràtica del Estado.

Topeka, 9.—Indican los informes hasta la vez recibidos que la pluralidad de Roosevelt será de mil.

Cheyenne, 9.-Siete mil votos es la mayoría de Roosevelt en el Estado de

Wyoming. New York, 9.—Las cifras completas de las elecciones dan una idea elocuen te del triunfo republicano, el cual es el más grande que registra la historia política de la nación. El Estado de Missouri que posee 18 votos electorales se juntó con Oregón, Nebraska y Nebada y demás Estados Dudosos, haciendo así un total á favor de Roosevelt de 343 votos electorales á 133 á favor de Parker. En su última elección Me Kin-

## Complicacion ruso-británica

Un discurso del Secretario de las colonia inglesas.

Londres, 9 .- - Alfredo Luttleton Secretario de las colonias, en un discur so que pronunció en Leamington ano. che, dijo que tenía excelentes motivos para esperar que Rusia accederá a to das las demandas de la Gran Bretaña en el asunto del Mar del Norte.

## VARIAS

Revuelta en una provincia china

Shanghai, 8 - Varios millares de re voltosos entraron á Kaisfung, capital de la provincia de Honnan, destruyen' do la línea telegráfica en una distancia de 10 millas. Honnan está situado á 295 millas de Hancow en dirección N.

### PANAMA

y el triunfo de Roosevelt,-Los itsmeños contrariados.

Panamà, 9.- La generalidad de los istmenos siéntense contrariados con el resultado de las elecciones en Estados Unidos. Ahora se creen bien fundados sus temores relativos á la suerte de su país. No se cree que su visita dará resultados prácticos.

### Tratado de arbitraje anglo-frances Debates en la cámara francesa

París, 9.-En la Cámara de diputa dos fué continuado hoy el debate sobre el tratado de arbitraje anglo-francés, el diputado de Oran, Argelia, Eugenio, Etienne pronunció el discurso princi. pal, en que manifestó la más sincera aprobación del tratado. Etinne es caudillo del partido colonial. El debate se continuará el jueves.

## México y Estados Unidos

Un tratado de arbitraje.

Washington, 9.-El Secretario de Estado ha recibido del Gobierno de México una nota en que exprésase dispuesto á celebrar con este Gobierno un tratado de arbitraje.

### CUATEMALA

y el triunfo de Roosevelt. - Un despacho del Corresponsal del "Herald."

Panamá, 9.-El Corresponsal del Herald en Guatemala dice: "La noticia de la elección de Roosevelt no ha motivado ningún regocijo en ésta. El público de Centroamérica jozgando por sus antecedentes, tiene la política adoptada por el Presidente americano ha cia la américa española.

## El Papa felicita á Rooselt

Roma, 9. El Papa ha telegrafiado á Roosevelt, felicitándole por la honra que ha recibido de sus conciudadanos y expresando la covincción que su elección contribuirá más à la pros peridad de la gloriosa y próspera república americana.

## TFMBLOR DE TIERRA

en Formosa,-Pérdida de vidas y daños ocasionados.

Londres, 9. - Avisa el Corresponsal del Times en Tokio que á las 4 ½ a. m. del domingo aconteció un fuerte temblor de tierra en la isla de Formosa. El centro del sacudimiento fué la población de Riayih donde fueron des. truídas 150 casas y perecieron 78 in. dividuos y 23 fueron golpeados.

### Mr. Barret con rumbo á Panamá El objeto de su vista

New York .- Hoy embarcose con destino á Panamá Mr. Barret, Ministro Americano cerca de dicho gobierno. El objeto principal de su visita es pre parar el terreno para la visita que Mr. Faft y comitiva que partirá para el Istmo el 16 del presente.

## DESTIERRO

una señorita nihilista.-Ha estado encerrada durante 20 años

San Petersburgo, 9,-La señorita

María Fignera, hoy fué retirada de la fortaleza Schlueseberg, y despuás de estar encerrada veinte años, y ha sido desterrada á Arcángel, Esta mujer fué condenada á prisión perpétua por haber participado en una conspiración nihilista.

## LICEO DE COSTA RICA

Con motivo de la noticia publicada en el número de ayer de uno de nuestros colegas, respecto á graves desórdenes ocurridos en el Liceo de Costa Rica, hemos hecho las averiguaciones del caso y podemos asegurar que no ha habido sino una falta colectiva que no reviste importancia extraordinaria, y que fué anterior al cambio de Dirección efectuado anteayer. Ni vivas o mueros, ni gcitos Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## CLOACAS Y CANERIA

Los contratos Gonzalez-Keith

## OTRA OPINION

El señor presidente municipal es un contrincante muy generoso: tratando de demostrar que mis cálculos son errados, me pone en la mano un talismán portentoso, que me permite evidenciar ante todo el mundo la exactitud de la tesis que he sustentado respecto de la tasa verdadera del interés que el vecindario ó la nación pagaría, en virtud de los contratos González-Keith, por el empréstito de cloacas y cañería.

Ese talismán es nada menos que el cuadrito que el señor presidente del concejo da á luz en 'El Noticiero" de hoy.

Aceptando como indiscutiblemente buenos los cálculos del señor presidente municipal tenemos que un empréstito de 480,000 dollars, en las condiciones del que se pretende negociar conforme á los contratos González-Keith, habrá exigido para su pago, al vencimiento del plazo pactado para la amortización, UN MILLON TRESCIENTOS SESENTA Y SEIS MIL SEISCIENTOS TREINTA Y DOS DOL-LARS, por principal é interés, computados estos últimos al nueve por ciento anual.

Ahora bien: en igualdad de condiciones, sería preciso un empréstito de 470,070.07 doilars para causar el desembolso de 1,338,360 dollars. que es lo que el Municipio de San José 6 el Estado tendrá que pagar, según los calculos del señor presidente municipal, para solventar el empréstito de cloacas y cañería á que se refieren los contratos González-Keith.

Mi cuenta es como sigue:

1,338,360 1,366,632

De donde resulta que

480,000 X 1,338,36) = 470,070-07

Pero como el prestamista, no sólo no da á la Municipalida 480,000 dollars, sino que ni siquiera le entrega los 470,070-07 que corresponden, al interés de 9 010 anual, á la suma de 1,338,360 que va á pagar el Municipio 6 el Estado según los contratos González-Keith, pues lo que efectivamente pone á la orden de la Municipalidad es apenas la cantidad de 444,000 dollars, porque de los 480,000 dollars que deposita como importe del 80 ojo del valor nominal de los bonos, se separan 36,000 dollars para pagar los dos primeros cupones de intereses, es claro que la base rigurosa de las operaciones deben ser 444,000 dollars, y no 470,070-07 dollars, ni 480,000 dollars.

Tenemos así, estableciendo la debida proporción entre el producto que saca el señor presidente municipal, y los 444,000 dollars que efectivamente da el empréstito, que éstos, impuestos al interés anual de 9 010, en las condiciones de amortización que fijan los contratos González-Keith, sólo obligarían para su pago á un desembolso de 1,264,134-60 dollars; esto es úollars 74,225-40 menos de lo que el emprésti. to de los contratos González Keith costará.

Mi cuenta es así-

480,000 444,000 1,366,632

1,366,632 X 444,000 \_\_\_1,264,134.60

1,338,360.00-1,264, 184.60= 74,225.40

De lo expuesto se deduce, y para esto no es menester ser un lince en materia de matemáticas, que para el Municipio sería mucho más barato y productivo un empréstito de 444,000 dollars al interés del 9 010 anual, en las condiciones de amortización del que combatimos, que este último, que es fantásticamente de.... 600,000 dollars, al 6 ojo de interés anual.

Y también se deduce, sin necesidad de penetración extraordinaria, que el interés del empréstito que se pretende llevar á cabo mediante los contratos González-Keith es, en consecuencia, superior al de 9 010 anual, que es el punto de partida de los cálculos del señor Presidente de nuestro ayuntamiento.

Esto es lo que desde el principio he sostenido.

Para mañana ofrezco al señor presidente municipal un cuadrito semejante al suyo, con la mira de demostrarle que, contratado el empréstito de \$ 444,000 al 9 010 anual de interés, en las mismas condiciones de amortización del que ahora discutimos, ganaría el Municipio más de 100,000 dollars, según otras cuentas mías.

L. M. CASTRO

San José, 9 de noviembre de 1904.

## Equivocación curiosa

Cuéntase que un agente de orden público recibió orden terminante para aprehender a un sujeto que debió llegar ayer de Caracas.

Impuesto el agente de las señales fisonómicas de nuestro hombre, se dirigió á cumplir su cometido, cuando al pasar por el hotel Neptuno vió salir de él á Mr. ARAK que se dirigía al Teatro.

Inmediatamente le detuvo el paso, tal vez porque se le pareciese á quien buscaba, y le ordenó que le siguiese á la policía porque estaba preso.

; Cuál no sería el estupor de Arak cuando recibió esta orden!

En buen español, porque lo parla muy bien, dijo que él no era la persona á quien buscaban; pero de nada le valió el alegato porque el agente no le atendía y le obligó á ir al cuartel

Al llegar à la puerta se detiene Mr. Arak y le dice al policía: "yo soy", pero al mismo tiempo oye el policía otra voz que le dice desde la esquina: "Ese no es, vo soy la persona á quien buscaban" A este último dicho se dirige el policía

á la esquina y no ve á nadie. ¡Donde está? pregunta, y una voz le dice desde el techo: "en el Teatro"

Efectivamente, en ese momento estaba en el Teatro bailando sus fantoches, pues había desaparecido por arte de magía. ("Diario de la Guaira".)

del incendio del 30 de octubre

Contribuyentes:

EL DÍA	¢ 10 00
Luis M. Castro	5 00
Isaac Zúñiga M.	5 00
Tobías Zúñiga M.	5 00
Emiliano Padilla	5 00
Gregorio Martin	2 00
G. C.	2 00
Alejandro Alvarado h.	2 00
G. M.C.	1 00
K. Sildo	2 00
Leonidas Briceño	5-00
A. de Lanuza	1 00
Cajistas de EL DÍA	3 00
Máximo Solano V.	1 00
W. L. L.	5 00
J. F. T.	2 00
Santiago de la Guardia	10 00
Nazario Toledo	5 00
A. A.	2 00
R. L. M.	1 00
E. A.	2 00
A. L.	2 00
Alberto Moreno	1-00
Julia A. v. de Rojas	25-00
Un barbero	1-00

## Duelos y Quebrantos

Persona que nos merece entero cré dito nos dice que el lance de honor que debió efectuarse en la Sabana entre las dos Marías por cuestión de celos, no se efectuó por que una de las conten dientes se enfermó en el momento crítico. Una vez restablecida, el lance tendrá efecto á revólver.

-A lo friolera de 90 días de cárcel ha sido condenado Jesús Mercedes Ramírez, ¿Por qué? dirán ustedes; pues por poca cosa. Ejercía la agrimensuría sin título y sin el permiso correspondiente, y además, se abrogaba el título de Inspector de chupinjauses.

-María Mora. muy encolerizada y probablemente con algún par de roncitos nacionales en la tripa impertinente, le armó bronca á la benemérita y promovió unescandalito con gran contentamiento del barrio.

Mustia y cabisbaja está hoy en la

maison de monsieur Merino.

-La tal Mariquita López es una verdadera testaruda. Hará como dos meses le clausuraron la escuela por matricular niños menores de once años, contraviniendo las órdenes de la Dirección del ramo y el reglamento de ins: trucción en el artículo 29, inciso 2º, párrafo 3º

Hoy vuelven los inspectores del ramo á encontrar chacalines recibiendo instrucciones de la pedagoga Mariquita, y como la ley vigente no admite irregularidades, se le ha clausurado la escuela y enviado á «La Reclusión,» estableci miento de grandes enseñanzas.

-Anteayer, y cuando la lluvia arre ciaba más y mejor, Raúl Zeledón y Juan Ramírez, muy calientes por no sé que asuntos de una ella, resolvieron darse una reciprocra trompeadura en la mitad de arroyo.

La policía y el aguacero los refres-

## A VISOS NUEVOS

## Gratificacion

En el camino de Esparta á Santo Domingo de San Mateo ó en el trayecto de ferrocarril entre este último lugar y el punto en que hay un trasborde, perdi ayer tres docenas de MEMORIAS (anillos de carey encasquillados en oro). Ofrezco una gratificación al que me diga su paradero ó dé cuenta de él en la administración de este diario. San José noviembre 10 de 1904.

POR CINCUENA COLONES al mes, se alquila la casa Nº 162, en la calle Nº 6 Norte, cincuenta varas del Mercado. Para informes en la casa Nº 247, calle 17 N

AVISOS ANTERIORES

### vease

Regamos á los 'ectores de la Guía Directorio de Costa Rica, fi-

jarse en la página 128. Por curisidad ábrese el libro y búsquese esa página.

Un Curioso.

## Para la proxima politica

Ofrezco bestias para San Ramón, Pal mares y el Naranjo, pidiéndolas por telégrafo ála estación de Atenas y para los vecinos del Zarcero, Naranjo y San Jerónimo que ocupen el nuevo camino, ofrezco mis potreros á la orilla de la línea, á 200 varas de la Estación de Atenas.

Miguel Rodríguez.

### IMPRENTA .

Se vende una imprenta, propia para tirar un periódico y hojas sueltas. Informes: J. Roig. apartado 318.

-AVISO-

Vendo mi casa de habitación situada á 150 varas de la Bomba del Paso de la Vaca. Tiene próximamente | manzana de caña, café, & y es propia para una familia regular. Para precio y con-diciones entenderse con José Ma. Montero, contiguo á la misma casa.

JOSE BLAS CHAVEZ

Una casa bonita, cómoda y barata, situada entre la 11 Av. Este y la Calle 23 Sur. vende J. Ca-'LIXTO ROSALES. Dirigirse á su taller de Hojalatería frente al Teatro Varie dades.

## Martin T. Rocha

PINTOR Y TAPISADOR

Se ofrece al público para todo trabajoconcerniente à estas dos artes y para intar letreros de todas clases, especialmente en dorados y relieves Dirección: Barbería de Santiago López, frente á Robert Hermanos.

Ofrece tanto al público de esta Capital como al de provincias UNA ORQUESTA completa para bailes de alto tono, así como UNA ESTUDIANTINA, desde TERCETO SEXTETO. Para informes y condiciones puede buscársele en la BARBERIA DE LOS HERMANOS ANTILLON 6 en el Restaurante La Arena.

iiInglés, inglés, inglés!!! EL PROFESOR H. J. Edwards esel único

en el país que puede enseñar inglés

meses

Para informes dirigirse á la

— ACADEMIA DE INGLES —

En los altos de "La Ciudad de Londres."

## A mis clientes

Desde el 1 ? de noviembre he trasladado mi barbería al hermoso local que ocupó don Oscar Salazar con su tienda, casa de don Juan de Dios

R. ROMAN.

Cartago, 24 de octubre de 1904.

## COLCHONERIA

y taller de costura. En la casa de habitación de la señora Rosalía Tejera v. de Hernández se halla de venta todo artículo de colchonería, y también se cuenta con un taller de costura. Recomendamos este nuevo establecimiento por el esmero en el trabajo, buena calidad de materiales y precio sin competencia. Avenida 9. Este N ? 97 cien varas al Sur del Palacio Epis acopal.

PODER REVOCADO

En esta fecha he revocado el poder que le había conferido á mi hijo Teodulo Carmona. San José, 26 de octubre de 1904.

Hipólito Carmona.

## FELIX GUEVARA

Ha abierto un taller de sastreria, y de limpia ropa de casimir en la casa de Dn. José Luis Bengoechea frente á la Biblioteca Nacional 6a. ayenida este No. 292.

La ropa que se lleve á límpiar y aplanchar estará lista en 8 horas.

Precios módicos y puntualidad serán les lemas

## Por 30 colones

Se alquila la casa N ? 306, situada en la Calle 18 Sur, á 200 varas al Sur del Palacio de Justicia. Para pormenores en la casa Nº, 247, de la Ca-

## EMILIO VILA

desea comprar un terreno de veinte manzanas ó más, á una legua de San

## Breva americana Keystone

Marca registrada según decreto públicado en La GACETA OFICIAL NO 78 de 30 de Setiombre de 1902 y comprobad a co mo la mejor.

T. ASSMANN & CA.

## ANDRES DEL VALLE

-Joyero, Grabador, Platero y Ensayador --

Se encarga de toda clase de trabajos concernientes á los ramos de platería, joyería y ensayos. Su taller está situado junto á Mr. Laporte, en los bajos del antiguo HOTEL FRANCES.

## Jardinería Artística

DE A. ANDERSON

Aproximándose los días dedicados á los difun-tos, "La Jardinería Artística" invita al público á ver su exposición exclusivamente dedicada á as familias que deseen rendir un tributo á sus-

Habrá un surtido completo de todo trabajo fúnebre á precios baratísimos, desde un colón en adelante.

## Gacetilla

### Mes de noviembre, 30 dias

Viernes 11. - Santos Martin, Obispo [ y confesor; Mena y Valentin, martires.

### Comercial

Los señores Alberto Moreno Pérez, Jorgo Peña Velazco y Enrique Clare Lóp-z, han constituído la sociedad mercantil "Peña, Clare y Compañía," de este domicilio El Administrador es el socio señor Clare y el Gerente don Jorge Peña Velazco.

- El señor don J. Rafael Meoño ha vendido su establecimiento de pulpería en Cartago al señor Demetrio Ma das.

-Los señores Peña, Clare y Compañía, del comercio de esta plaza, han comprado al señor John Boles su esta. blecimiento de comercio situado en Culpepper.

-El señor Vicente Vargas T. ha vendido su establecimiento de comercio situado en Pacuarito, á los señores Peña, Clare y Compañía.

-La señora Carolina de Castro ha vendido su establecimiento de taquilla, pulpería y billar, situado en el centro de la villa del Naranjo, al señor José Manuel Peralta.

- El señor Claudio Rojas ha vendido su establecimiento de t quilla, situado en esta ciudad, al señor Abel Mena, quien ha traspasado elederecho correspondiente de licores del país.

### Facultad de Medicina

El secretario de dicha facultad con voca á los señores médicos á la sesión ordinaria de Junta General que se verificará el proximo lunes 14 del e rriente á la hora y en el local acostumbrado.

## Servicio consular

El señor don Eduardo Heinze, Cónsul del Imperio alemán, comunica á la Secretaria de Relaciones Exteriores que, habiendo regresado al país ha reasumido los negocios del Consulado á su cargo.

## Inconveniente

Todo el que tenga ojos puede ver el lodazal que se ha formado entre las dos paralelas del tranvía.

No nos explicamos por qué no se le obliga á esa empresa á rellenar con concreto el espacio que hoy ha sido rellenado con tierra roja.

¡Habrá que ver ese polvo en el vera

En uno de los escaparates de "La Fama" de los señores Herrero Hnos se excibe un magnifico retrato del Licenciado don Cleto González Víquez.

Aunque profanos en el arte de Rafael creemos sinceramente que el trabajo es maestro, pues el parecido no podría atacarse mejor.

Ignoramos de quien pueda ser, por que no le cubre ninguna firma, pero desde luego puede sentirse orgulloso el autor, pues la naturalidad y parecido del retrato son tales, que como se dice vulgarmente "está hablando."

## Robos

Varias personas nos han dicho que del Cementerio se han robado muchas coronas de valor.

alli afluyo tanta gente, no se hubiera tenido un poco de más vigilancia.

No nos explicamos esta clase de ro-

## Pasajeros

Al Hotel Imperial ingresaron ayer de diferentes procedeucias Mr. M. A. Jaspe, Mr. A. W Martine, Mr. Levy Jean y Mr. José W. Caw.

## Buen clima

De nuestros canjes recibidos ultimamente de Panamá y por cartas particulares hemos sabido que la temperatu. ra en aquel puerto es abora inmejorable y que esta es la época buena para visitar aquella ciudad simpática por todos conceptos.

## SENORES CLIENTES DE MI CALZADO

:0-EN-0:

## Puntarenas v Limon

Muy señores mios:

He saprimido la agencia de mi calzado en ese puerto. Las órder es que vengan acompañadas de su importe se servirán directamente, á os mismos precios que las de la capital; es decir, su precio incluye los gastos de remisión, valor del certificado, y cualquiera otro que se ocasione.

Mandaré con gusto la lista de precios al que la solicite. Vuestro servidor en calzado:

Emilio Artavia

En San José, Avenida Central.

Dirección por correo: Apartado Nº 179.

## Mueble !!

## Muebles!

Con motivo de su próximo viaje á Panamà, vende sus muebles, que pueden verse en su casa de habitación,

### Elvira S. de la Guardia.

Noviembre 8 de 1904

Obito

Ayer á las 9 a. m, después de las homas funebres que tuvieron lugar en la parroquia del Carmen, fu-ron con. ducidos los restos de don Félix Bonilla Carrillo á su última morada. Nu meroso acompañamiento de todas las clas s sociales, concurrió al templo y al

A sus deudos damos nuestro pésame

Movimiento de caja El 9 de noviembre tuve la caja mu nicipal el siguiente movimiento:

Saldo en caja..... & 26,976 90 204 82 ¢ 27,181 72

Salidas ..... , 1,613 20 Saldo..... £ 25,568 52

### Variedades

Podemos asegurar á nuestros lectores que la Compañía que se estrenará el sábado en el Variedades, viene prece dida de gran fama y que su Director el famoso ventrílocuo señor Arak ha cosechado muchos aplausos en Lima y Guayaquil, últimos lugares visitados por el excéntrico artista, en su tourné.

## Submarino criollo

Aver varios jóvenes colombianos hicieron experimentos con un pequeño submarino inventado por uno de ellos.

Las pruebas dieron muy buenos resultados; en uno de los estanques que hay en el Parque Nacional sué botado al agua el pequeño submarino y estuvo sumergido más de tres cuartos de hora saliendo á la superficie sin novedad.

## Rastro público

Ayer se han destazado en este establecimiento 17 reses vacunas con un peso de 6.490 kilos produciendo su im.

puesto d. 90.87. También fueron destazados 4 cerdos que pesaron 322 kilos dejando un paoducto al Municipio de 6 6.44.

En la cárcel pública han sido soco. rrido los presos con 270 raciones durante los días del 8 al 10 inclusive.

## Epiléptico

Ayer á las 11 a.m. cayó al suelo víc tima de un ataque frente á la pulpería de don Jesús Cubero h. un pobre hom bre. Nadie lo atendió y si el policía de servicio, no le hubiera hecho la caridad, el pobre señor se hubiera despedazado en las lozas de la acera,

¡Oh caridad convencional! Higiene

Anteanoche fué acordado por el Municipio que los asuntos relacionados con la Higiene que antes estaban repartidos entre los dos facultativos que Es sensible que en los días en que hoy rigen esta oficina, quedarán á car go exclusivo del Jefe Doctor Jiménez.

## La compañia de aficionados

El señor don Eduardo Cuevas que con tantos esfuerzos y no pocas contrariedades ha logrado formar el cuadro de compañía que durrante algunos meser ha actuado en el Variedades tiene serias proposiciones para ir á Panamá con su troupe.

## Resultado de una rifa

En la rifa de dos anillos que se ha cía á beneficio de la Sociedad de Señoras de la Caridad de San Vicente de Paúl, salieron premiados los números 43 perteneciente á doña Julia de Esquivel, y 45 á doffa Mercedes Illirnáudez de Pinto.

### Más bomberos Parece un hecho que don Manuel V

Dengo está formando un cuerpo de bomberos. Con este serán dos los cuerpos que en esta capital tendremos. Pabellones

Los edificios dependientes del Eje cutivo, las ca-as de las legaciones y consulados extranjeros, izan hoy sus respectivos pabellones, con motivo del Natalicio de S. M. Víctor Manuel III Rey de Italia.

### Movimiento maritimo

Limón, 10. - Hoy á la 1. 30 a. m. procete de Nueva Orleans, ancló con 4 días y 13 horas de mar, el vapor inglés "Olympia", de 1070 toneladas; Capitán Galt y 36 tripulantes. Pasajeros: Leonard Metealf, Thomas H. Barnes, señora y niño, y John F, Oneil. Sin carga, Correspondencia 14 sacos, Consignado á la United Fruit Company,-A las 4 ancló procedente de Mobile, con 5 días de mar, el vapor noruego Beacou de 715 toneladas; Capitán Petersen y 27 tripulantes, Sin pasajeros, carga ni correspondencia. Consignado á la United Fruit Company.

## Bien venido

El Licenciado don José Maria Zeledon Jiménez procedente de Liberia se encuentra entre nosctros desde ha

ce algunos días. Nos complacemos en saludarlo

## B. L. M.

Hoy á las 2 p. m. el señor don Hec tor de Benedictis, Regente del Consulado de S M. el Rey de Italia, recibirá á los altos dignatarios del 1 stado, Miembros del Cuerpo Diplomáticos, señores Cónsules, Colonia Italiana y demás personas que deseen concurrir al B. I. M., que en celebración del cumpleaños del S. M. Víctor Manuel III, se efectuará en la sala de recibo del Hotel Imperial.

inútil.

A última hora Con motivo de la inesperada muerte del apreciable caballero don Félix Bonilla Carrillo, que llena de luto muchos hogares, el comité organizador de la fiesta de caridad á favor de los damnificados del último incendio, ha resuelto, que el paseo no tenga efecto, lo que hacemos saber para que las familias que tenían que contribuir con prepara ciones culinarias, no hagan un gasto

## Dr. M. Zúñiga

Receta ahora en la BOTICA AMERICA-NA, frente al Carmen.

Horas de consulta....de 12 m. á 4 p. m. En las demás horas se le encontrará en su casa de habitación, 50 varas al Norte de la IMPRENTA NACIONAL.

## CAJAS

DE REGISTRO PARA DINERO

Ya se han hecho indispensables en todo estable cimiento de comercio grande 6 pequeño. Custodian el dinero con toda segurida. Es una invención, que paga enormes dividendos, pues no es remoto el caso que un Registro de estos recompensa en el espacio de un solo mes el valor total del aparato, y aún más

El aparato es en el exterior de lujoso metal nikelado y al registrar muestra al cliente el importe de su compra, anota el dinero que entra y lo suma natomáticamente. La suma es imposible q' pueda ser alterada pues queda bajo llave. El Aparato Registradror es una salvaguardia para el empleado honrado. Delata al dependiente infiel é impide toda tentatión de sustracron dinero. tentación de sustraerse dinero. La sencillez de su mecanismo evita que se descomponga facilmente. Todo aparato esta garantizado y su precio relati-

amente equitativo recomienda su compra-Pam pormenores ocurrase a

MACAYA Y Ca. - UNICOS AGENTES San José, de Costa Rica.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## Santo Domingo de S. Mateo

9 de noviembre.

El mal tiempo, se ha ido y gracies á eso. y á la actividad del señor Admi nistrador del Ferrocarril, estará la línea buena en estos días, á no ser así habria aquí muchas pérdidas, pues los granos están listos en bedegados tal que muchos maiees cetán picándose.

Las cosechas de frijoles no prometen ser muy buenas, tampoco las de arroz "veranero", artículos que han servido

de precio como nunca.

-- Los exámenes principian el 22 y concluyen el 25 del corriente; con tal motivo, este cronista invita á los pa dres de família y á los curiosos para que juzguemos el adelanto de nuestros futuros ciudadanos.

-Este pueblo progresa materialmeute: donde quiera se levantan nuevas construcciones, y aún la casa de eccuela, después de muchos tropiezos se va á principiar, gracias á la actividad de la Junta, que no ha desmayado con tantos quebraderos de cabeza.

-En lo moral, vamos decayendo, jy de qué modo! No hay un cura de almas (pues curanderos abundan) que nos predique; no ha mucho una comisión de vecinos fué donde su Señoría y prometió, pero nada: sin embargo, tenemos fé en que pronto nos hará ese gran servicio, cumpliendo así con su misión.

-El juego ¡Dios mío! horrible cán· cer, carcome poco á poco á una familia, á un pueblo. De esto no le digo más, pues esperamos que nuestras autoridades cumplidas y colosas por el bien, hagan coto; pero en mi próxima me

ocuparé de él.

-¡Cuándo será que el munipio da principio á componer ó descomponer los caminos? Será que espera que don Verano lo haga? Hemos de advertirle à esa honorable Corporación que cremos muy lógico que ponga un encargado de cada pueblo para que se entienda con su cuadrilla y vea lo más preciso; de lo contrario nada sirve y se gasta sin provecho.

Tengo tanto que decirle, que mejor dejar para la próxima alguito de política, de policía y otros empleados.

TARTARIN DE TARASCON.

## El mundo en el año 2.000

## La profecia de Berthelot

M. Berthelot, el gran químico francés, tan conocido en el mundo científico como en el mundo proletario sociológico, ha hecho las siguientes profe. cias:

"En el año 2,000 no habrá agricultura, ni pastores, ni labriegos; al cultivo del suelo le sucederá la Química.

"No habrá minas de carbón, ni huelgas de mineros, ni combustibles, ni aduanas, ni guerras, sustituyéndose todo por operaciones físicas y químicas.

"Al foudo de pozos de tres ó cuatro kilómetros irán los ingenieros á buscar el carbón central, fuente de energía termo elèctrica sin límites y renovada incesantemente, que facilitará la fabrición de toda clase de productos.

"El día en que se logre económicamente la energía, se fabricarán alimen. tos artificiales con el carbón extraído del ácido carbónico.

"Para que esto se realice, hay que trabajar; y el hombre del año 2,000 trabajará con celo, porque gozará del fruto de su trabajo, y en esta remuneración legítima é integral, todos los hombres encontrarán los medios para llevar á cabo su perfección intelectual, moral y estética.'

## Sombrereria

Se hacen sombreros de encaje de color para señoras; y gorritas pare niñas, en la forma que se pidan y á precios módicos. Octava avenida n ? 464.

E. G. de Sáenz.

## La Selva

Gran calera en San Antonio con dos hermosos hornos, ofrece á los consumido CAL DE CQN. CHA a precios infimos.

Acepta contratos en grandes cantidades. Agente en San José, don MIGUEL CORO NADO.-Por telégrafo: TOMÁS BATALLA

San Antonio deDesamparados.

## Perfectamente

Isabel Berry de Montero da clases de inglés por módico precio. Le quedan pocas horas de qué disponer para los que quieran aprovechar sus conocimientos. Vive frente al Colegio de Señortas junto a dona Lola Freer v. de Gargollo.

## CERVECERIA



CERVEZA NEGRA MARCA ESTRELLA Best Stout Porter

A MAGNOLIA

CASTELLSYESCARRE

PROPIETARIOS

A PALMA

En estos magníficos establecimientos, únicos de su género en San José, hay un surtido constantemente fresco de dulces y confituras, para satisfacer los gustos más delicados y e z.gentes.

Especialidad en trabajos de fantasía para regalos, bodas, bantizos, etc. Se atienden cuidadosamente los pedidos de provincia.

Cantina surtida con los más exquisitos vinos y licores, cocktails y demás tragos compuestos, de última novedad.

Una visita á estos elegantes y ricos establecimientos basta para convencerse de la excelencia de los artículos y lo esmerado del trato.

## HOTEL FRANCES

Francisco Carranza

/5 varas de la estación del ferrocarril

**ESPARTA** 

Desde hace tiempo que es conocido este famoso Hotel.-Cuartos cómodos é higiénicos. Mesa excelente. Servicio especial. Trato esmerado de su propietario.

El propietario se encargará de la conducción del equipaje de los viajeros sin cobrarles remuneración alguna.

1º | 6. | 904.

Precios sin competencia

## GANGA

Se vende una cómoda casa, situada en Richmond, frente á la plaza, á cincuenta varas de la línea del Tranvía y á doscientas de la Sabana. Estando muy próxima á la ciudad, presenta todas las ventajas de una casa de campo.

Para pormenores, informarán en la casa nº 247 de la calle 17 Norte

## ¿Desea usted

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¡Necesita Ud. algún trabajo de herrería. carpintería, fontanería, etc., etc? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues dirijase á

—DE—

## RAFAEL FONSEGA GALVO

150 varas al Sur de "La Violeta" Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad con magníficos resultados, de todos tamaños y diversos pero bajos precios.

EL BETUN DEL PORVENIR.-NEGRO Y AMARILLO.(Russet.) La mayoría de los betunes empleados hasta hoy, estropean el cuero y lo hacen quebradizo. "EL SONDULIN al contrario, convierte el cuero duro en suave y lo hace durar mucho tiempo"

SONDULIN es en calidad, superior al mejor y más caro de los betunes ameri-

canos; pero con las siguientes ventajas sobre aquéllos: 1a. Que es más económico porque se vende á menos precio y porque una cajita

dura más tiempo, debido á que ha de untarse "muy poca cantidad" para que deje el cuero brillante-2a. Que Sondulín no ensucia jamás la ropa, aunque ésta se moje á consecuencia de la lluvia.-3a. Porque puede usarse con cepillo ó con trapo, dejando de ambas maneras un lustre de charol. EL SONDULIN debe usarse así: Se quita primero el betún antiguo del calzado,

labandolo ó raspándo. En el primer caso se deja secar antes de aplicar el Sondulín Con sólo frotar algunas veces está el calzado reluciente. EL SONDULIN no debe humedecerse al usarlo. Después de usarse debe te-

nerse el cuidado de cerrar bien la cajita, para impedir que la pasta se seque. SONDULIN COMPANY LTD. - ESTADOS UNIDOS, De venta en todas partes. -- Depósito por mayor,

PAGES & CANAS.

## BENAVIDES Y HERMANOS

Comerciantes en géneros de todas clases y á precios baratísimos Acudid: ahí se encuentra TODOBUENO Y BARATO.

Heredia, Setiembre 1904

# TRA

Las sensaciones que procura el arte, son un complemento indispensable de la vida de toda persona culta. Una visita al establecimiento de Roberto Ramon. Calle Central Norte, entre la Sombrerería de Bengoechea é Hijo y la nueva casa de don A. M. Velásquez, le proporcionará la oportunidad de admirar la más exquisita variedad de cuadros de arte que jamás ha existido en San José. Pinturas al óleo, copias de los cuadros más célebres, cromolitografías magníficas, fototipias inmejorables, todos los más modernos y mejores procedimientos. Especialidad en cuadros religiosos. Inmensa variedad de molpuras de todas clases.

¡ Novedad !

Muebles muebles

## Gran Almacen de Calzado-

Extenso y muy variado surtigo de calzado, al alcance de todos los bolsillos Flaborado con materiales frescos y escogidos que garantizan la duración. Precios desde CI 3 50 hasta CI 8.50 el par.

Vendo cortes listos, avíos de zuela, medias zuelas y toda clase de materiales para zapateria.

Acabo de recibir un completo y variado surtido de hormas de diferente gustos que vendo á precios equitativos.

El calzaddo de encargo siempre será despachado con la mayor prontitud y esmero.

# ElYunque

Carmona, en la Calle Central

## ELOY ROJAS

Taller mecánico, herrería, trabajos al torno, armería fontanería, fundición en bronce, hojalatería y todo lo relacionado con estos ramos. -Se componen, compran, venden y cambian

COCINAS DE HIERRO-

Cuenta con oficiales competentes, garantizando un pronto y esmerado servicio PRECIOS LOS MAS VENTAJOSOS EN PLAZA

Calle Central Sur, esquina 9ª Av., casi al frente de la Panadería de Alberto Odio

## La Relojeria Suiza

ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende lo garantiza.

## SOLARES

para edificar, bien situados y á precios

módicos tiene encargo de vender MANUEL CORONADO

436, Avenida Central, O.

27.5. 94

## CERVECERIA

CERVEZA

"NEGRITA" Y "SOL"

CERVEZA DOBLE NEGRA Marca RRR y Pale Ale

> Refrescos esterilizados por el único procedimiento que indican verda deras eminencias científicas

### MUEBLES! **MUEBLES!**

De lance tengo comisión de vender:

i tina para caballero, baño de esponja; i tina de baño, para niño; i colchoncito para niño de mimbre, muy elegante; 1 cama para niño, de mimbre; 1 refrigerador regular tamaño; 2 escitorios con gavetas; 1 estante casillero; 2 distribuidores comerciales para cartas y documentos; 1 armario piquet; 1 mesa con tapete verde; 1 máquina de coser; 1 silla de comedor para niño; 1 filtro Pasteur-Chamberlain; 1 colchón crin, grande; 1 cobertor de piel de nutria; 4 adornos yeso para pared; varias persianas de colores y algunas cosas más. Se compra una máquina Singer relormada y una cocina de hierro; Se hacen camisas para hombres y niños á la medida, trabajo esmera-

Acepto muebles y toda clase de mercaderías para vender en comisión. Ofresco mis servicios á los comerciantes y vecinos de las otras provincias y comarcas para toda clase de encargos por pequeños que sean. Remuneración módica. Así mismo en asuntos de Registro y judiciales, para lo cual cuento con un abegado compe-

Dirigirse á Eduardo Maroto. Apdo. 499.—San José.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

tente.